



UNIVERSITÄT ZU KÖLN



# Cologne Digital Sanskrit Dictionaries

Welcome to the Sanskrit lexicons prepared since 1994 by the Institute of Indology and Tamil Studies, Cologne University.

The 38 dictionaries are organized primarily by the secondary language (English, German, etc.), and then by date of publication (1832 till 1993).

Each dictionary has several types of display (B L A M), as well as PDF scan and XML (in [SLP1](#)) files for download (D).

All dictionaries are also available for offline usage in android phones via [this application](#). It presumes that some form of stardict viewer is installed on your phone. You may try to install stardict viewer by searching for EBdic, colordict, goldendict or stardict.

[Documentation](#) [Simple-Search](#) [version 2.7.29](#) [Newsletter](#) [Found an Error?](#) [Help us on](#) [GitHub](#)

## Sanskrit-English Dictionaries

ID	date	Dictionary	Displays and Downloads
WIL	1832	<a href="#">Wilson Sanskrit-English Dictionary</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a> <a href="#">S</a> <a href="#">Deprecated</a>
YAT *	1846	<a href="#">Yates Sanskrit-English Dictionary</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
GST *	1856	<a href="#">Goldstücker Sanskrit-English Dictionary</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
BEN *	1866	<a href="#">Benfey Sanskrit-English Dictionary</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
MW72 *	1872	<a href="#">Monier-Williams Sanskrit-English Dictionary</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
LAN	1884	<a href="#">Lanman's Sanskrit Reader Vocabulary</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
LRV	1889	<a href="#">Vaidya Sanskrit-English Dictionary</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
AP90 *	1890	<a href="#">Apte Practical Sanskrit-English Dictionary</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
CAE	1891	<a href="#">Cappeller Sanskrit-English Dictionary</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a> <a href="#">S</a>
MD	1893	<a href="#">Macdonell Sanskrit-English Dictionary</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a> <a href="#">S</a>
MW	1899	<a href="#">Monier-Williams Sanskrit-English Dictionary</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a> <a href="#">S1</a> <a href="#">S2</a> <a href="#">Markup</a> <a href="#">Inflected forms</a>
SHS	1900	<a href="#">Shabda-Sagara Sanskrit-English Dictionary</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
AP	1957	<a href="#">Practical Sanskrit-English Dictionary, revised edition</a>	<i>available on special request for research purposes</i>
PD *	1976	<a href="#">An Encyclopedic Dictionary of Sanskrit on Historical Principles</a>	<i>available on special request for research purposes</i>

## English-Sanskrit Dictionaries

MWE *	1851	<a href="#">Monier-Williams English-Sanskrit Dictionary</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
-------	------	---	---

BOR *	1877	<a href="#">Borooah English-Sanskrit Dictionary</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
AE	1920	<a href="#">Apte Student's English-Sanskrit Dictionary</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a> <a href="#">S1</a> <a href="#">S2</a> <a href="#">Deprecated</a>

## Sanskrit-French Dictionaries

BUR *	1866	<a href="#">Burnouf Dictionnaire Sanscrit-Français</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
STC *	1932	<a href="#">Stchoupak Dictionnaire Sanscrit-Français</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a> <a href="#">S</a> <a href="#">SD</a>

## Sanskrit-German Dictionaries

PWG	1855	<a href="#">Böhtlingk and Roth Grosses Petersburger Wörterbuch</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a> <a href="#">S</a> <a href="#">Deprecated</a>
GRA *	1873	<a href="#">Grassmann Wörterbuch zum Rig Veda</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
PW	1879	<a href="#">Böhtlingk Sanskrit-Wörterbuch in kürzerer Fassung</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a> <a href="#">S</a> <a href="#">Deprecated</a>
CCS *	1887	<a href="#">Cappeller Sanskrit Wörterbuch</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a> <a href="#">S</a>
SCH	1928	<a href="#">Schmidt Nachträge zum Sanskrit-Wörterbuch</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a> <a href="#">S</a>

## Sanskrit-Latin Dictionaries

BOP *	1847	<a href="#">Bopp Glossarium Sanscritum</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
-------	------	--	---

## Sanskrit-Sanskrit Dictionaries

ARMH	1861	<a href="#">Abhidhānaratnamālā of Halāyudha</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
VCP *	1873	<a href="#">Vacaspatyam</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
SKD *	1886	<a href="#">Sabda-kalpadruma</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
ABCH	1896	<a href="#">Abhidhānacintāmaṇi of Hemacandrācārya</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
ACPH	1896	<a href="#">Abhidhānacintāmaṇipariśiṣṭa of Hemacandrācārya</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
ACSJ	1896	<a href="#">Abhidhānacintāmaṇiśiloṇcha of Jinadeva</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>

## Specialized Dictionaries

INM *	1904	<a href="#">Index to the Names in the Mahabharata</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
VEI *	1912	<a href="#">The Vedic Index of Names and Subjects</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
PUI *	1951	<a href="#">The Purana Index</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
BHS *	1953	<a href="#">Edgerton Buddhist Hybrid Sanskrit Dictionary</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
ACC *	1962	<a href="#">Aufrecht's Catalogus Catalogorum</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
KRM *	1965	<a href="#">Kṛdantarūpamālā</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
IEG *	1966	<a href="#">Indian Epigraphical Glossary</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
SNP *	1974	<a href="#">Meulenbeld's Sanskrit Names of Plants</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
PE *	1975	<a href="#">Puranic Encyclopedia</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>
PGN *	1978	<a href="#">Personal and Geographical Names in the Gupta Inscriptions</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a> <a href="#">S</a>
MCI *	1993	<a href="#">Mahabharata Cultural Index</a>	<a href="#">B</a> <a href="#">L</a> <a href="#">A</a> <a href="#">M</a> <a href="#">D</a>

## Deprecated Editions

[Monier-Williams Sanskrit-English Dictionary, 2012/2013 displays](#)  
[Monier-Williams Sanskrit-English Dictionary, 2008](#)  
[Sanskrit and Tamil Dictionaries, 2005](#)  
[Wilson Sanskrit-English Dictionary, semi-digitized edition, 2008](#)

## Miscellany

[Kale Higher Sanskrit Grammar, 1894 \(Scanned\)](#).  
[Westergaard Linguae Sanscritae, 1841 \(Scanned\)](#).  
[Whitney's Roots, 1885 \(Scanned\)](#).  
[MW Inflected forms](#)  
[Tamil Lexicon](#)  
[Pali-English Dictionary at DSAL](#)  
[dalglob1: experimental multi-dictionary display](#)  
[Experimental displays for Böhrtlingk/Schmidt dictionaries](#)

## Credits

The digitizations of works marked with an asterisk (\*) were funded by the DFG-NEH Project 2010-2013.

The markup of the Monier-Williams Sanskrit-English Dictionary is described in detail [here](#).

The markup of the various dictionaries was designed and implemented by:

- [Thomas Malten](#) (Cologne University) and [assistants](#) in India
- [Peter Scharf](#) (The Sanskrit Library)
- Malcolm D. Hyman (Max-Planck-Institut für Wissenschaftsgeschichte, Berlin)
- Jim Funderburk

## How to cite in academic publications?

### In text citation

(Cologne Digital Sanskrit Dictionaries)

### Bibliographic reference

Cologne Digital Sanskrit Dictionaries, version 2.7.29,  
Cologne University, accessed on December 19, 2023,  
<https://www.sanskrit-lexicon.uni-koeln.de>

## How to acknowledge usage of data in a website / application?

This website / application uses data from [Cologne Digital Sanskrit Dictionaries](#), Cologne University, accessed on December 19, 2023.

## Data protection

### [Impressum](#)

This site uses cookies to save settings related to dictionary displays.  
We aim to comply with [Cologne University data protection policies](#).

[Jim Funderburk](#) and [Dr. Dhaval Patel](#) maintain this web site.

Last modified: December 19, 2023